

Aart Rembrandt



**Das Erste Niederländische Lesebuch  
für Anfänger**

Stufen A1 A2

Zweisprachig mit Niederländisch-Deutscher Übersetzung



# **Das Erste Niederländische Lesebuch für Anfänger**



**Aart Rembrandt**

**Das Erste Niederländische Lesebuch für Anfänger**

**Stufen A1 A2**

**Zweisprachig mit Niederländisch-deutscher Übersetzung**



LANGUAGE  
PRACTICE  
PUBLISHING

Das Erste Niederländische Lesebuch für Anfänger  
von Aart Rembrandt

**Audiodateien**



[www.lppbooks.com/Dutch/FirstDutchReader/](http://www.lppbooks.com/Dutch/FirstDutchReader/)

Homepage: [www.audiolego.com](http://www.audiolego.com)

Umschlaggestaltung: Audiolego Design

Copyright © 2015 2018 2023 Language Practice Publishing

Copyright © 2015 2018 2023 Audiolego

Alle Rechte vorbehalten. Das Werk ist urheberrechtlich geschützt.

# Inhoudsopgave

## *Inhaltsverzeichnis*

<b>Das niederländische Alphabet.....</b>	<b>7</b>
<b>Wiedergabegeschwindigkeit der Audiodateien .....</b>	<b>8</b>
<b>Anfänger Stufe A1 .....</b>	<b>9</b>
<b>Kapitel 1 Robert hat einen Hund .....</b>	<b>10</b>
<b>Kapitel 2 Sie wohnen in San Francisco (USA) .....</b>	<b>13</b>
<b>Kapitel 3 Sind sie Deutsche? .....</b>	<b>16</b>
<b>Kapitel 4 Können Sie mir bitte helfen? .....</b>	<b>20</b>
<b>Kapitel 5 Robert wohnt jetzt in den USA.....</b>	<b>24</b>
<b>Kapitel 6 Robert hat viele Freunde .....</b>	<b>28</b>
<b>Kapitel 7 David kauft ein Fahrrad .....</b>	<b>32</b>
<b>Kapitel 8 Linda will eine neue DVD kaufen.....</b>	<b>35</b>
<b>Kapitel 9 Paul hört deutsche Musik.....</b>	<b>38</b>
<b>Kapitel 10 Paul kauft Fachbücher über Design .....</b>	<b>42</b>
<b>Kapitel 11 Robert will ein bisschen Geld verdienen (Teil 1).....</b>	<b>46</b>
<b>Kapitel 12 Robert will ein bisschen Geld verdienen (Teil 2).....</b>	<b>50</b>
<b>Fortgeschrittene Anfänger Stufe A2 .....</b>	<b>55</b>
<b>Hoofdstuk 13 De naam van het hotel .....</b>	<b>56</b>
<b>Hoofdstuk 14 Aspirine.....</b>	<b>59</b>
<b>Hoofdstuk 15 Nancy en de kangoeroe .....</b>	<b>63</b>
<b>Hoofdstuk 16 Parachutisten.....</b>	<b>68</b>
<b>Hoofdstuk 17 Draai het gas uit!.....</b>	<b>75</b>
<b>Hoofdstuk 18 Een uitzendbureau.....</b>	<b>80</b>
<b>Hoofdstuk 19 David en Robert wassen een truck (deel 1) .....</b>	<b>85</b>

<b>Hoofdstuk 20 David en Robert wassen de truck (deel 2) .....</b>	<b>90</b>
<b>Hoofdstuk 21 Een les .....</b>	<b>95</b>
<b>Hoofdstuk 22 Paul werkt bij een uitgever .....</b>	<b>99</b>
<b>Hoofdstuk 23 Kattenregels.....</b>	<b>104</b>
<b>Hoofdstuk 24 Teamwerk.....</b>	<b>108</b>
<b>Hoofdstuk 25 Robert en David zoeken een nieuwe job .....</b>	<b>113</b>
<b>Hoofdstuk 26 Solliciteren voor San Franisco Nieuws.....</b>	<b>119</b>
<b>Hoofdstuk 27 De politiepatrouille (deel 1) .....</b>	<b>124</b>
<b>Hoofdstuk 28 De politiepatrouille (deel 2) .....</b>	<b>131</b>
<b>Hoofdstuk 29 School voor Buitenlandse Studenten (SBS) en au pair .....</b>	<b>138</b>
<b>Wörterbuch Niederländisch-Deutsch.....</b>	<b>143</b>
<b>Wörterbuch Deutsch-Niederländisch.....</b>	<b>155</b>

## Das niederländische Alphabet

Name	Aussprache (IPA)	Name	Aussprache (IPA)
A a	/a/	N n	/ɛn/
B b	/be/	O o	/o/
C c	/ce/	P p	/pe/
D d	/de/	Q q	/ku/
E e	/e/	R r	/ɛr/
F f	/ɛf/	S s	/ɛs/
G g	/ge/	T t	/te/
H h	/ha/	U u	/u/
I i	/i/	V v	/ve/
J j	/je/	W w	/ve/
K k	/ka/	X x	/ɪks/
L l	/ɛl/	Y y	/'ipsilɔn/
M m	/ɛm/	Z z	/zɛt/

## **Wiedergabegeschwindigkeit der Audiodateien**

Das Buch ist mit den Audiodateien ausgestattet. Mithilfe von QR-Codes kann man im Handumdrehen eine Audiodatei aufrufen, ohne Webadressen manuell eingeben. Öffnen Sie einfach ihre Kamera-App und halten ihr Smartphone über den gedruckten QR-Code. Ihr Smartphone erkennt was sich hinter dem Code verbirgt und bittet Sie dem eingescannten Audiodateilink zu folgen. Es ist empfehlenswert, den kostenlosen VLC-Mediaspeler zu verwenden, die Software, die zur Steuerung der Wiedergabegeschwindigkeit der Audiodateien verwendet werden kann.



# Anfänger Stufe A1



## Robert heeft een hond

*Robert hat einen Hund*

# A

### Woordenschat

#### *Vokabeln*

- |   |  |
|---|--|
| 1. bed - das Bett   | 9. één - ein   |
| 2. bedden - die Betten  | 10. en - und   |
| 3. blauw - blau   | 11. fiets - das Fahrrad                                |
| 4. boek - das Buch  | 12. groen - grün                                       |
| 5. dat, die - jener, jene, jenes                                | 13. groot - groß                                       |
| 6. deze, die - diese, jene (pl.)                                | 14. hebben - haben; hij/zij heeft -                    |
| 7. dit, deze - dieser, diese, dieses; dit<br>boek - dieses Buch | er/sie/es hat; Hij heeft een boek. Er<br>hat ein Buch. |
| 8. droom - der Traum  | 15. hij - er   |

- |                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| 16. hond - der Hund                 | 37. pennen - die Stifte                      |
| 17. hotel - das Hotel               | 38. ster - der Stern                         |
| 18. hotels - die Hotels             | 39. straat - die Straße                      |
| 19. ik - ich                        | 40. straten - die Straßen                    |
| 20. kamer - das Zimmer              | 41. student - der Student                    |
| 21. kamers - die Zimmer             | 42. studenten - die Studenten                |
| 22. kat - die Katze                 | 43. tafel - der Tisch                        |
| 23. klein - klein                   | 44. tafels - die Tische                      |
| 24. mijn - mein, meine, mein        | 45. tekst - der Text                         |
| 25. mooi - schön                    | 46. veel - viel                              |
| 26. neus - die Nase                 | 47. venster - das Fenster                    |
| 27. niet - nicht                    | 48. vensters - die Fenster                   |
| 28. nieuw - neu                     | 49. vier - vier                              |
| 29. notitieboek - das Notizbuch     | 50. winkel - der Laden                       |
| 30. notitieboeken - die Notizbücher | 51. winkels - die Läden                      |
| 31. ogen - die Augen                | 52. woord - das Wort, die Vokabel            |
| 32. oog - das Auge                  | 53. woorden - die Wörter, die Vokabeln       |
| 33. ook - auch                      | 54. zij - sie                                |
| 34. park - der Park                 | 55. zijn - sein, seine; zijn bed - sein Bett |
| 35. parken - die Parks              | 56. zwart - schwarz                          |
| 36. pen - der Stift                 |  |

## B

### **Robert heeft een hond**

1.Deze student heeft een boek. 2.Hij heeft ook een pen.

3.San Francisco heeft veel straten en parken. 4.Deze straat heeft nieuwe hotels en winkels. 5.Dit hotel heeft 4 sterren. 6.Dit hotel heeft veel mooie grote kamers.

### **Robert hat einen Hund**

1.Dieser Student hat ein Buch. 2.Er hat auch einen Stift.

3.San Francisco hat viele Straßen und Parks. 4.Diese Straße hat neue Hotels und Läden. 5.Dieses Hotel hat vier Sterne. 6.Dieses Hotel hat viele schöne, große Zimmer.

7.Die kamer heeft veel vensters. 8.En  
deze kamers hebben niet veel vensters.  
9.Deze kamers hebben vier bedden. 10.En  
die kamers haben één bed. 11.Die kamer  
heeft niet veel tafels. 12.En die kamers  
haben veel grote tafels.

13.Deze straat heeft geen hotels.  
14.Die grote winkel heeft veel vensters.

15.Deze studenten hebben  
notitieboeken. 16.Zij hebben ook pennen.  
17.Robert heeft één klein zwart  
notitieboek. 18.Paul heeft vier nieuwe  
groene notiteboeken.

19.Deze student heeft een fiets. 20.Hij  
heeft een nieuwe blauwe fiets. 21.David  
heeft ook een fiets. 22.Hij heeft een mooie  
zwarte fiets.

23.Paul heeft een droom. 24.Ik heb  
ook een droom.

25.Ik heb geen hond. 26.Ik heb een  
kat. 27.Mijn kat heeft mooie groene ogen.  
28.Robert heeft geen kat. 29.Hij heeft einen  
hund. 30.Zijn hond heeft eine kleine  
zwarte neus.

7.Jenes Zimmer hat viele Fenster. 8.Und  
diese Zimmer haben nicht viele Fenster.  
9.Diese Zimmer haben vier Betten. 10.Und  
diese Zimmer haben ein Bett. 11.Jenes  
Zimmer hat nicht viele Tische. 12.Und diese  
Zimmer haben viele große Tische.

13.In dieser Straße sind keine Hotels.  
14.Dieser große Laden hat viele Fenster.

15.Diese Studenten haben Notizbücher.  
16.Sie haben auch Stifte. 17.Robert hat ein  
kleines schwarzes Notizbuch. 18.Paul hat  
vier neue grüne Notizbücher.

19.Dieser Student hat ein Fahrrad. 20.Er  
hat ein neues blaues Fahrrad. 21.David hat  
auch ein Fahrrad. 22.Er hat ein schönes  
schwarzes Fahrrad.

23.Paul hat einen Traum. 24.Ich habe  
auch einen Traum.

25.Ich habe keinen Hund. 26.Ich habe  
eine Katze. 27.Meine Katze hat schöne grüne  
Augen. 28.Robert hat keine Katze. 29.Er hat  
einen Hund. 30.Sein Hund hat eine kleine  
schwarze Nase.

# 2



## Zij wonen in San Francisco (VS)

Sie wohnen in San Francisco (USA)

### A

#### Woordenschat

##### Vokabeln

- |   |   |
|---|---|
| 1. Amerikaans - Amerikaner              | 9. in - in                              |
| 2. broer - der Bruder                   | 10. jij, je - du                        |
| 3. broodje - das Sandwich               | 11. kopen - kaufen                      |
| 4. Canada - Kanada                      | 12. leven - leben, wohnen               |
| 5. Canadees - Kanadier                  | 13. moeder - die Mutter                 |
| 6. Duits - der Deutsche, die Deutsche   | 14. nu, meteen - jetzt, zurzeit, gerade |
| 7. groot - groß                         | 15. stad - die Stadt                    |
| 8. honger - Hunger; hongerig - hungrig; | 16. supermarkt - der Supermarkt         |
| Ik heb honger - Ich habe Hunger.        | 17. twee - zwei                         |

- 18. van, uit - aus; uit de VS - aus den USA
- 19. VS - USA
- 20. wij - wir

## B

### Zij leven in San Francisco (VS)

- 1.San Francisco is een grote stad.
- 2.San Francisco ligt in de VS.
  - 3.Dit is Robert. 4.Robert is een student. 5.Hij is nu in San Francisco.
  - 6.Robert komt uit Duitsland. 7.Hij is Duits.
  - 8.Robert heeft een moeder, een vader, een broer en een zus. 9.Zij leven in Duitsland.
- 10.Dit is Paul. 11.Paul is ook een student. 12.Hij komt uit Canada. 13.Hij is Canadees. 14.Paul heeft een moeder, een vader en twee zussen. 15.Zij leven in Canada.
- 16.Robert en Paul zijn nu in een supermarkt. 17.Zij hebben honger. 18.Zij kopen broodjes.
- 19.Dit is Linda. 20.Linda is Amerikaans. 21.Linda leeft ook in San Francisco. 22.Zij is geen student.
- 23.Ik ben een student. 24.Ik kom uit

- 21.zij - sie
- 22.zus - die Schwester

### Sie wohnen in San Francisco (USA)

- 1.San Francisco ist eine große Stadt.
- 2.San Francisco ist in den USA.
  - 3.Das ist Robert. 4.Robert ist Student.
  - 5.Er ist zurzeit in San Francisco. 6.Robert kommt aus Deutschland. 7.Er ist Deutscher.
  - 8.Robert hat eine Mutter, einen Vater, einen Bruder und eine Schwester. 9.Sie leben in Deutschland.
- 10.Das ist Paul. 11.Paul ist auch Student. 12.Er kommt aus Kanada. 13.Er ist Kanadier. 14.Paul hat eine Mutter, einen Vater und zwei Schwestern. 15.Sie leben in Kanada.
- 16.Robert und Paul sind gerade im Supermarkt. 17.Sie haben Hunger. 18.Sie kaufen Sandwiches.
- 19.Das ist Linda. 20.Linda ist Amerikanerin. 21.Linda wohnt auch in San Francisco. 22.Sie ist kein Student.
- 23.Ich bin Student. 24.Ich komme aus

Duitsland. 25.Ik ben nu in San Francisco.  
26. Ik heb geen honger.

27.Jij bent een student. 28.Jij bent Duits. 29.Jij bent nu niet in Duitsland. 30.Jij bent in de VS.

31.Wij zijn studenten. 32.Wij zijn nu in de VS.

33.Dit is een fiets. 34.De fiets is blauw.  
35.De fiets is niet nieuw.

36.Dit is een hond. 37.De hond is zwart. 38.De hond is niet groot.

39.Dit zijn winkels. 40.De winkels zijn niet groot. 41.Zij zijn klein. 42.Die winkel heeft veel vensters. 43.Die winkels hebben niet veel vensters.

44.Die kat is in de kamer. 45.Deze katten zijn niet in de kamer.

Deutschland. 25.Ich bin zurzeit in San Francisco. 26.Ich habe keinen Hunger.

27.Du bist Student. 28.Du bist Deutsche. 29.Du bist zurzeit nicht in Deutschland. 30.Du bist in den USA.

31.Wir sind Studenten. 32.Wir sind zurzeit in den USA.

33.Dies ist ein Fahrrad. 34.Das Fahrrad ist blau. 35.Das Fahrrad ist nicht neu.

36.Dies ist ein Hund. 37.Der Hund ist schwarz. 38.Der Hund ist nicht groß.

39.Dies sind Läden. 40.Die Läden sind nicht groß. 41.Sie sind klein. 42.Dieser Laden hat viele Fenster. 43.Jene Läden haben nicht viele Fenster.

44.Die Katze ist im Zimmer. 45.Diese Katzen sind nicht im Zimmer.





## Zijn zij Duitsers?

Sind sie Deutsche?

# A

### Woordenschat

#### Vokabeln

- |                                     |                        |
|-------------------------------------|------------------------|
| 1. allemaal - alle                  | 9. huis - das Haus     |
| 2. bij - am, beim                   | 10. ja - ja            |
| 3. café - das Café                  | 11. je, jij - du/ihr   |
| 4. CD-speler - der CD Spieler       | 12. jongen - der Junge |
| 5. dier - das Tier                  | 13. kaart - die Karte  |
| 6. haar - ihr; haar boek - ihr Buch | 14. man - der Mann     |
| 7. het - es                         | 15. nee- nein          |
| 8. hoe - wie                        | 16. ons, onze - unser  |

17. op - auf

18. Spaans - spanisch

19. vrouw - die Frau

20. waar - wo

## B

### Zijn zij Duitsers?

1

- Ik ben een jongen. Ik ben in de kamer
- Ben jij Amerikaans?
- Nee, dat ben ik niet. Ik ben Duits.
- Ben jij een student?
- Ja, dat ben ik. Ik ben een student.

2

- Dit is een vrouw. De vrouw is ook in de kamer.
- Is zij Duits?
- Nee, dat is ze niet. Ze is Amerikaans.
- Is zij een student?
- Nee dat is ze niet. Ze is geen student.
- Dit is een man. Hij zit aan de tafel.
- Is hij Amerikaans?
- Ja. Hij is Amerikaans.

3

- Dit zijn studenten. Zij zijn in het park.
- Zijn zij allemaal Amerikanen?
- Nee, dat zijn zij niet. Zij komen uit Duitsland, de VS en Canada.

### Sind sie Deutsche?

1

- Ich bin ein Junge. Ich bin im Zimmer.
- Bist du Amerikaner?
- Nein, ich bin nicht Amerikaner. Ich bin Deutscher.
- Bist du Student?
- Ja, ich bin Student.

2

- Das ist eine Frau. Die Frau ist auch im Zimmer.
- Ist sie Deutsche?
- Nein, sie ist nicht Deutsche. Sie ist Amerikanerin.
- Ist sie Studentin?
- Nein, sie ist nicht Studentin.
- Das ist ein Mann. Er sitzt am Tisch.
- Ist er Amerikaner?
- Ja, er ist Amerikaner.

3

- Das sind Studenten. Sie sind im Park.
- Sind sie alle Amerikaner?
- Nein, sie sind nicht alle Amerikaner. Sie kommen aus Deutschland, den USA und Kanada.

4

- Dit is een tafel. Hij is groot.
- Is hij nieuw?
- Ja. Hij is nieuw.

5

- Dit is een kat. Hij is in de kamer.
- Is hij zwart?
- Ja. Hij is zwart en mooi.

6

- Dit zijn fietsen. Zij zijn bij het huis.
- Zijn zij zwart?
- Ja. Zij zijn zwart.

7

- Heb jij een notitieboek?
- Ja, die heb ik.
- Hoeveel notitieboeken heb je?
- Ik heb twee notitieboeken.

8

- Heeft hij een pen?
- Ja.
- Hoeveel pennen heeft hij?
- Hij heeft één pen.

9

- Heeft zij een fiets?
- Ja.
- Is haar fiets blauw?
- Nee. Haar fiets is niet blauw. Hij is groen.

4

- Das ist ein Tisch. Er ist groß.
- Ist er neu?
- Ja, er ist neu.

5

- Das ist eine Katze. Sie ist im Zimmer.
- Ist sie schwarz?
- Ja, das ist sie. Sie ist schwarz und schön.

6

- Das sind Fahrräder. Sie stehen beim Haus.
  - Sind sie schwarz?
  - Ja, sie sind schwarz.
- 
- Hast du ein Notizbuch?
  - Ja.
  - Wie viele Notizbücher hast du?
  - Ich habe zwei Notizbücher.

8

- Hat er einen Stift?
- Ja.
- Wie viele Stifte hat er?
- Er hat einen Stift.

9

- Hat sie ein Fahrrad?
- Ja.
- Ist ihr Fahrrad blau?
- Nein, es ist nicht blau. Es ist grün.

10

- Heb jij een Spaans boek?
- Nee. Ik heb geen Spaans boek. Ik heb geen boeken.

11

- Heeft zij een kat?
- Nee. Zij heeft geen kat. Ze heeft geen dier.

12

- Heb jij een cd-speler?
- Nee. Wij hebben geen cd-speler.

13

- Waar is onze kaart?
- Onze kaart is in de kamer.
- Ligt hij op de tafel?
- Ja, dat is zo.

14

- Waar zijn de jongens?
- Zij zijn in het café.
- Waar zijn de fietsen?
- Zij zijn bij het café.
- Waar is Paul?
- Hij is ook in het café.

10

- Hast du ein spanisches Buch?
- Nein, ich habe kein spanisches Buch. Ich habe keine Bücher.

11

- Hat sie eine Katze?
- Nein, sie hat keine Katze. Sie hat kein Tier.

12

- Habt ihr einen CD-Spieler?
- Nein, wir haben keinen CD-Spieler.

13

- Wo ist unsere Karte?
- Unsere Karte ist im Zimmer.
- Liegt sie auf dem Tisch?
- Ja, sie liegt auf dem Tisch.

14

- Wo sind die Jungs?
- Sie sind im Café.
- Wo sind die Fahrräder?
- Sie stehen vor dem Café.
- Wo ist Paul?
- Er ist auch im Café.



# 4



## Kan je me helpen alstublieft?

Können Sie mir bitte helfen?

### A

#### Woordenschat

##### Vokabeln

- |   |  |
|---|--|
| 1. adres - die Adresse                                    | 7. kunnen - können; Ik kan lezen. - Ich kann lesen.  |
| 2. alstublieft, alsjeblieft, aub - bitte                  | 8. leren - lernen                                    |
| 3. bank - die Bank  | 9. lezen - lesen                                     |
| 4. bedanken - danken; bedankt - danke                     | 10. maar - aber                                      |
| 5. gaan - gehen; Ik ga naar de bank. - Ich gehe zur Bank. | 11. moeten - müssen; Ik moet gaan. - Ich muss gehen. |
| 6. hulp - die Hilfe; helpen - helfen                      | 12. mögen, kunnen - dürfen, können                   |

- |                               |                        |
|-------------------------------|------------------------|
| 13. nemen - nehmen            | 17. spelen - spielen   |
| 14. niet mogen - nicht dürfen | 18. spreken - sprechen |
| 15. plaats - legen, der Platz | 19. voor - für         |
| 16. schrijven - schreiben     | 20. zitten - setzen    |

## B

**Kan je me helpen alstublieft?**

- |  |   |
|--|---|
| 1  |   |
| - Kan je me helpen alstublieft?  | - Können Sie mir bitte helfen?  |
| - Ja, dat kan ik.  | - Ja, das kann ich.   |
| - Ik kan het adres niet in het Engels schrijven. Kan jij het voor mij schrijven? | - Ich kann die Adresse nicht auf Englisch schreiben. Können Sie sie für mich schreiben? |
| - Ja, dat kan ik.  | - Ja, das kann ich.   |
| - Bedankt.   | - Danke.  |

- |   |  |
|---|--|
| 2   |  |
| - Kan je tennissen?   | - Kannst du Tennis spielen?                                  |
| - Nee. Maar ik kan het leren. Kan je me helpen om het te leren? | - Nein. Aber ich kann es lernen. Kannst du mir dabei helfen? |
| - Ja. Ik kan je helpen om te leren tennissen.                   | - Ja, ich kann dir helfen, Tennis spielen zu lernen.         |
| - Bedankt.  | - Danke.   |

- |  |   |
|--|---|
| 3  |   |
| - Kan jij Engels spreken?  | - Sprichst du Englisch?                                       |
| - Ik kan Engels spreken en lezen maar ik kan het niet schrijven. | - Ich kann Englisch sprechen und lesen, aber nicht schreiben. |
| - Kan jij Duits spreken?   | - Sprichst du Deutsch?  |
| - Ik kan Duits spreken, lezen en schrijven.                      | - Ich kann Deutsch sprechen, lesen und schreiben.             |

**Können Sie mir bitte helfen?**

- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| 1                              |   |
| - Können Sie mir bitte helfen? | - Können Sie mir bitte helfen?  |
| - Ja, das kann ich.            | - Ich kann die Adresse nicht auf Englisch schreiben. Können Sie sie für mich schreiben? |
| - Ja, das kann ich.            | - Ja, das kann ich.   |
| - Danke.                       | - Danke.  |

- |  |  |
|--|--|
| 2  |  |
| - Kannst du Tennis spielen?                                  | - Kannst du Tennis spielen?                                  |
| - Nein. Aber ich kann es lernen. Kannst du mir dabei helfen? | - Nein. Aber ich kann es lernen. Kannst du mir dabei helfen? |
| - Ja, ich kann dir helfen, Tennis spielen zu lernen.         | - Ja, ich kann dir helfen, Tennis spielen zu lernen.         |
| - Danke.   | - Danke.   |

- |   |   |
|---|---|
| 3   |   |
| - Sprichst du Englisch?                                       | - Sprichst du Englisch?                                       |
| - Ich kann Englisch sprechen und lesen, aber nicht schreiben. | - Ich kann Englisch sprechen und lesen, aber nicht schreiben. |
| - Sprichst du Deutsch?  | - Sprichst du Deutsch?  |
| - Ich kann Deutsch sprechen, lesen und schreiben.             | - Ich kann Deutsch sprechen, lesen und schreiben.             |
| - Kann Linda auch Deutsch?                                    | - Kann Linda auch Deutsch?                                    |

- Kan Linda ook Duits spreken?
- Nee, dat kan ze niet. Zij is Amerikaans.
- Kunnen zij Engels spreken?
- Ja, een beetje. Zij zijn studenten en zij leren Engels. Deze jongen kan geen Engels spreken.

4

- Waar zijn zij?
- Zij spelen nu tennis.
- Mogen wij ook spelen?
- Ja, dat mogen wij.

5

- Waar is Robert?
- Hij kan in het café zijn.

6

- Zit aan deze tafel alstublieft.
- Bedankt, mag ik mijn boeken op die tafel leggen?
- Ja, dat mag je.
- Mag Paul aan deze tafel zitten?
- Ja, dat mag hij.

7

- Mag ik op haar bed zitten?
- Nee, dat mag je niet.
- Mag Linda zijn cd-speler nemen?
- Nee, ze mag zijn cd-speler niet nemen.

8

- Mogen ze haar kaart nemen?
- Nee, dat mogen ze niet.

- Nein, sie kann kein Deutsch. Sie ist Amerikanerin.
- Sprechen sie Englisch?
- Ja, ein bisschen. Sie sind Studenten und lernen Englisch. Dieser Junge spricht kein Englisch.

4

- Wo sind sie?
- Sie spielen gerade Tennis.
- Können wir auch spielen?
- Ja, das können wir.

5

- Wo ist Robert?
- Er ist vielleicht im Café.

6

- Setzen Sie sich an diesen Tisch, bitte.
- Danke. Kann ich meine Bücher auf diesen Tisch legen?
- Ja.
- Darf Paul sich an seinen Tisch setzen?
- Ja, das darf er.

7

- Darf ich mich auf ihr Bett setzen?
- Nein, das darfst du nicht.
- Darf Linda seinen CD-Spieler nehmen?
- Nein, sie darf seinen CD-Spieler nicht nehmen.

8

- Dürfen sie ihre Karte nehmen?
- Nein, das dürfen sie nicht.

Je mag niet op haar bed zitten.  
 Zij mag zijn cd-speler niet nemen.  
 Zij mogen deze notitieboeken niet  
 nemen.

10

- Ik moet naar de bank.
- Moet je nu gaan?
- Ja, dat moet ik.

11

- Moet je Duits leren?
- Ik hoef geen Duits leren. Ik moet  
 Engels leren.

12

- Moet ze naar de bank gaan?
- Nee, ze hoeft niet naar de bank gaan.
- Mag ik deze fiets nemen?
- Nee, je mag deze fiets niet nemen.
- Mogen we deze notitieboeken op haar  
 bed leggen?
- Nee, je mag deze notitieboeken niet op  
 haar bed leggen.

Du darf dich nicht auf ihr Bett setzen.  
 Sie darf seinen CD-Spieler nicht nehmen.  
 Sie dürfen diese Notizbücher nicht nehmen.

10

- Ich muss zur Bank gehen.
- Musst du jetzt gehen?
- Ja.

11

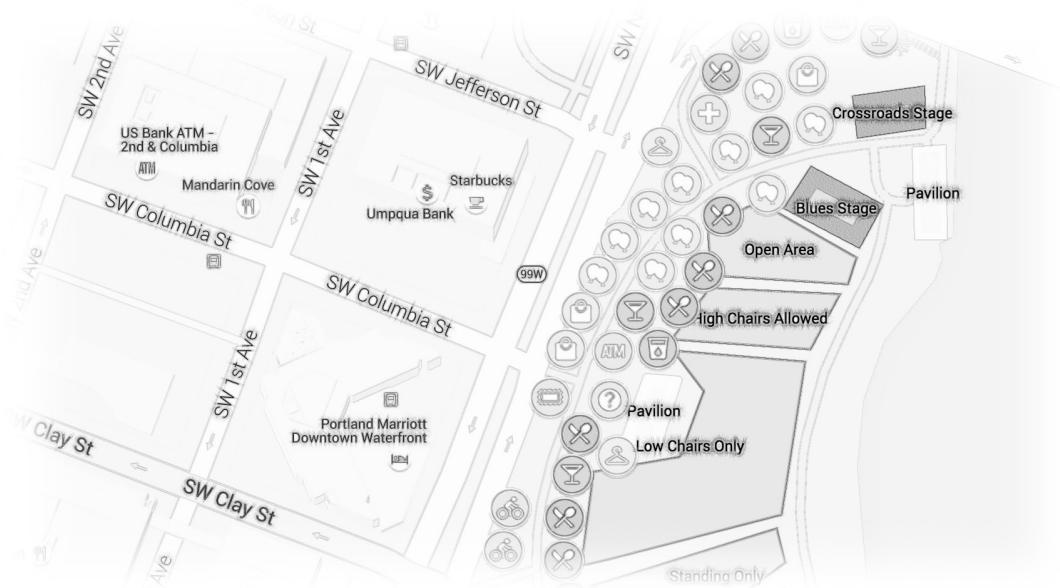
- Musst du Deutsch lernen?
- Ich muss nicht Deutsch lernen. Ich muss  
 Englisch lernen.

12

- Muss sie zur Bank gehen?
- Nein, sie muss nicht zur Bank gehen.
- Darf ich dieses Fahrrad nehmen?
- Nein, du darfst dieses Fahrrad nicht nehmen.
- Dürfen wir diese Notizbücher auf ihr Bett  
 legen?
- Nein, ihr dürft die Notizbücher nicht auf ihr  
 Bett legen.



# 5



## Robert leeft nu in de VS

Robert wohnt jetzt in den USA

### A

#### Woordenschat

##### Vokabeln

- |                              |  |
|------------------------------|--|
| 1. acht - acht               | 9. graag hebben, houden van - mögen,<br>lieben                     |
| 2. boerderij - der Bauernhof | 10. krant - die Zeitung  |
| 3. daar, er - dort, dorthin  | 11. luisteren – hören; Ik luister naar<br>muziek - Ich höre Musik. |
| 4. drie - drei               | 12. meisje - das Mädchen   |
| 5. drinken - trinken         | 13. mensen - die Menschen  |
| 6. een paar - ein paar       | 14. meubilair, meubels - die Möbel                                 |
| 7. eten - essen              | 15. muziek - die Musik   |
| 8. goed - gut                |  |

- 16. nodig hebben - brauchen
- 17. ontbijt - das Frühstück
- 18. ontbijten - frühstücken
- 19. plein - der Platz
- 20. stoel - der Stuhl

- 21. thee - der Tee
- 22. vijf - fünf
- 23. willen - wollen
- 24. zes - sechs
- 25. zeven - sieben

## B

### **Robert leeft nu in de VS**

1

Linda leest goed Engels. Ik lees ook Engels.  
De studenten gaan naar het park. Zij gaat  
ook naar het park.

2

Wij leven in San Francisco. Paul leeft nu  
ook in San Francisco. Zijn vader en moeder  
leven in Canada. Robert leeft nu in San  
Francisco. Zijn vader en moeder leven in  
Duitsland.

3

De studenten tennissen. Paul speelt goed.  
Robert speelt niet goed.

4

Wij drinken thee. Linda drinkt groene  
thee. David drinkt zwarte thee. Ik drink  
ook zwarte thee.

5

Ik luister naar muziek. Sarah luistert ook  
naar muziek. Ze luistert graag naar goede  
muziek.

### **Robert wohnt jetzt in den USA**

1

Linda liest gut Englisch. Ich lese auch  
Englisch. Die Studenten gehen in den Park.  
Sie geht auch in den Park.

2

Wir wohnen in San Francisco. Paul wohnt  
jetzt auch in San Francisco. Sein Vater und  
seine Mutter leben in Kanada. Robert  
wohnt jetzt in San Francisco. Sein Vater  
und seine Mutter leben in Deutschland.

3

Die Studenten spielen Tennis. Paul spielt  
gut. Robert spielt nicht gut.

4

Wir trinken Tee. Linda trinkt grünen Tee.  
David trinkt schwarzen Tee. Ich trinke auch  
schwarzen Tee.

5

Ich höre Musik. Sarah hört auch Musik. Sie  
hört gerne gute Musik.

6

Ik heb zes notitieboeken nodig. David heeft zeven notitieboeken nodig. Linda heeft acht notitieboeken nodig.

7

Sarah wil drinken. Ik wil ook drinken. Paul wil eten.

8

Er ligt een krant op tafel. Paul pakt en leest het. Hij leest graag kranten.

9

Er staat een beetje meubilair in de kamer. Er zijn daar zes tafels en zes stoelen.

10

Er zijn drie meisjes in de kamer. Ze ontbijten.

11

Sarah eet brood en drinkt thee. Ze drinkt graag groene thee.

12

Er liggen enkele boeken op de tafel. Ze zijn niet nieuw. Ze zijn oud.

13

- Is er een bank in deze straat?  
- Ja. Er zijn vijf banken in deze straat. De banken zijn niet groot.

14

- Zijn er mensen op het plein?  
- Ja, er zijn enkele mensen op het plein

6

Ich brauche sechs Notizbücher. David braucht sieben Notizbücher. Linda braucht acht Notizbücher.

7

Sarah will etwas trinken. Ich will auch etwas trinken. Paul will etwas essen.

8

Dort liegt eine Zeitung auf dem Tisch. Paul nimmt sie und liest. Er liest gerne Zeitung.

9

Im Zimmer gibt es Möbel. Es gibt dort sechs Tische und sechs Stühle.

10

Es sind drei Mädchen im Zimmer. Sie frühstücken.

11

Sarah isst Brot und trinkt Tee. Sie mag grünen Tee.

12

Auf dem Tisch liegen ein paar Bücher. Sie sind nicht neu. Sie sind alt.

13

- Ist in dieser Straße eine Bank?  
- Ja. Es gibt fünf Banken in dieser Straße. Sie sind nicht groß.

14

- Sind Menschen auf dem Platz?  
- Ja, auf dem Platz sind ein paar Menschen.

15

- Zijn er fietsen bij het café?
- Ja, er zijn vier fietsen bij het café. Ze zijn niet nieuw.

16

- Is er een hotel in deze straat?
- Nee, er zijn geen hotels in deze straat.

17

- Zijn er grote winkels in die straat?
- Nee. Er zijn geen grote winkels in die straat.

18

- Zijn er boerderijen in de VS?
- Ja. Er zijn veel grote boerderijen in de VS.

19

- Is er meubilair in die kamer?
- Ja. Er zijn daar vier tafels en enkele stoelen.

15

- Stehen Fahrräder vor dem Café?
- Ja, es stehen vier Fahrräder vor dem Café. Sie sind nicht neu.

16

- Gibt es in dieser Straße ein Hotel?
- Nein, es gibt keine Hotels in dieser Straße.

17

- Gibt es in dieser Straße große Läden?
- Nein, es gibt keine großen Läden in dieser Straße.

18

- Gibt es in den USA Bauernhöfe?
- Ja, es gibt viele große Bauernhöfe in den USA.

19

- Sind Möbel in diesem Zimmer?
- Ja, es sind dort vier Tische und einige Stühle.



# 6



## Robert heeft veel vrienden

Robert hat viele Freunde

### A

#### Woordenschat

##### Vokabeln

- |   |   |
|---|---|
| 1. agentschap - die Agentur                                     | 11. komen / gaan - kommen / gehen         |
| 2. auto - das Auto  | 12. onder - unter                         |
| 3. baan - die Arbeit; uitzendbureau - die<br>Arbeitsvermittlung | 13. ook - auch                            |
| 4. CD - die CD  | 14. schoon - sauber                       |
| 5. computer - der Computer                                      | 15. vader - der Vater                     |
| 6. Davids boek - Davids Buch                                    | 16. veel werk hebben - viel zu tun haben  |
| 7. deur - die Tür   | 17. veel, vele - viel, viele              |
| 8. fornuis - der Herd   | 18. vriend - der Freund                   |
| 9. in - in  | 19. vrij - frei                           |
| 10. koffie - der Kaffee   | 20. vrije tijd - die Freizeit, freie Zeit |
|   | 21. weten - kennen, wissen                |

# B

## Robert heeft veel vrienden

1

Robert heeft veel vrienden. Roberts vrienden gaan naar het café. Ze drinken graag koffie. Roberts vrienden drinken veel koffie.

2

Pauls vader heeft een auto. De auto van zijn vader is schoon maar oud. Pauls vader rijdt veel. Hij heeft een goede job en hij heeft nu veel werk.

3

David heeft veel CD's. Davids CD's liggen op zijn bed. Davids cd-speler ligt ook op zijn bed.

4

Robert leest Amerikaanse kranten. Er liggen veel kranten op de tafel in Roberts kamer.

5

Nancy heeft een kat en een hond. Nancy's kat is in de kamer onder het bed. Nancy's hond is ook in de kamer.

6

Er is een man in deze auto. Deze man heeft een kaart. De kaart van de man is groot. Deze man rijdt veel.

## Robert hat viele Freunde

1

Robert hat viele Freunde. Roberts Freunde gehen ins Café. Sie trinken gerne Kaffee. Roberts Freunde trinken viel Kaffee.

2

Pauls Vater hat ein Auto. Das Auto seines Vaters ist sauber, aber alt. Pauls Vater fährt viel Auto. Er hat eine gute Arbeit und im Moment viel zu tun.

3

David hat viele CDs. Davids CDs liegen auf seinem Bett. Davids CD-Spieler ist auch auf seinem Bett.

4

Robert liest amerikanische Zeitungen. Auf dem Tisch in Roberts Zimmer liegen viele Zeitungen.

5

Nancy hat eine Katze und einen Hund. Nancys Katze ist im Zimmer unter dem Bett. Nancys Hund ist auch im Zimmer.

6

In dem Auto ist ein Mann. Der Mann hat eine Karte. Die Karte des Mannes ist groß. Dieser Mann fährt viel Auto.

Ik ben een student. Ik heb veel vrije tijd. Ik ga naar het uitzendbureau. Ik heb een goede baan nodig.

Paul en Robert hebben weinig vrije tijd. Zij gaan ook naar het uitzendbureau. Paul heeft een computer. Het agentschap kan Paul een goede baan geven.

Linda heeft een nieuw fornuis. Linda's fornuis is goed en schoon. Linda maakt het ontbijt voor haar kinderen. Nancy en David zijn Linda's kinderen. Linda's kinderen drinken veel thee. De moeder drinkt een beetje koffie. Nancy's moeder kan heel weinig Duitse woorden spreken. Ze spreekt heel weinig Duits. Linda heeft een job. Ze heeft weinig vrije tijd.

Robert kan weinig Engels spreken. Robert kent heel weinig Engelse woorden. Ik ken veel Engelse woorden. Ik kan een beetje Engels spreken. Deze vrouw kent veel Engelse woorden. Zij spreekt goed Engels.

George werkt in een uitzendbureau. Dit uitzendbureau staat in San Francisco. George heeft een auto. George's auto staat

Ich bin Student. Ich habe viel Freizeit. Ich gehe zu einer Arbeitsvermittlung. Ich brauche einen guten Job.

Paul und Robert haben ein bisschen freie Zeit. Sie gehen auch zu der Arbeitsvermittlung. Paul hat einen Computer. Die Agentur wird ihm vielleicht eine gute Arbeit geben.

Linda hat einen neuen Herd. Lindas Herd ist gut und sauber. Linda macht Frühstück für ihre Kinder. Nancy und David sind Lindas Kinder. Lindas Kinder trinken viel Tee. Die Mutter trinkt ein bisschen Kaffee. Nancys Mutter kann nur ein paar Wörter auf Deutsch. Sie spricht sehr wenig Deutsch. Linda hat Arbeit. Sie hat wenig Freizeit.

Robert spricht wenig Englisch. Er kennt nur sehr wenige englische Wörter. Ich kenne viele englische Wörter. Ich spreche ein bisschen Englisch. Diese Frau kennt viele englische Wörter. Sie spricht gut Englisch.

George arbeitet in einer Arbeitsvermittlung. Diese Arbeitsvermittlung ist in

in de straat. George heeft veel werk. Hij moet naar het uitzendbureau gaan. Hij rijdt erheen. George komt aan in het uitzendbureau. Er zijn daar veel studenten. Ze hebben werk nodig. George's baan is de studenten te helpen.

12

Er staat een auto bij het hotel. De deuren van deze auto zijn niet schoon. Veel studenten leven in dit hotel. De kamers van het hotel zijn klein maar schoon. Dit is Roberts kamer. Het venster van de kamer is groot en schoon.

San Francisco. George hat ein Auto. Georges Auto steht an der Straße. George hat viel Arbeit. Er muss in die Agentur gehen. Er fährt mit dem Auto dorthin. George kommt in die Agentur. Dort sind viele Studenten. Sie brauchen Arbeit. Georges Arbeit ist, den Studenten zu helfen.

12

Vor dem Hotel steht ein Auto. Die Türen des Autos sind nicht sauber. In diesem Hotel wohnen viele Studenten. Die Zimmer des Hotels sind klein, aber sauber. Das ist Roberts Zimmer. Das Fenster des Zimmers ist groß und sauber.





## David koopt een fiets

David kauft ein Fahrrad

### A

#### Woordenschat

#### Vokabeln

- |  |   |
|--|---|
| 1. arbeider - der Arbeiter                                 | 7. één voor één - einer nach dem anderen                  |
| 2. badkamer - das Bad, das Badezimmer; bad - die Badewanne | 8. firma - die Firma                                      |
| 3. badkamertafel - der Badezimmertisch                     | 9. firmas - die Firmen                                    |
| 4. bus - der Bus; de bus nemen - mit dem Bus fahren        | 10. gezicht - das Gesicht                                 |
| 5. centrum - das Zentrum; stadscentrum - das Stadtzentrum  | 11. huis - das Zuhause; naar huis gaan - nach Hause gehen |
| 6. dan - dann  | 12. kantoor - das Büro                                    |
|  | 13. keuken - die Küche                                    |
|  | 14. koffiemachine - die Kaffeemaschine                    |

- |   |  |
|---|--|
| 15. maken - machen  | 22. sport - der Sport; sportwinkel - das Sportgeschäft |
| 16. met - mit   | 23. sportfiets - das Sportfahrrad                      |
| 17. met de fiets rijden - Fahrrad fahren,<br>mit dem Fahrrad fahren | 24. tijd - die Zeit                                    |
| 18. nadien - danach   | 25. vandaag - heute                                    |
| 19. ochtend - der Morgen  | 26. wasmachine - die Waschmaschine                     |
| 20. rij - die Schlange  | 27. wassen - waschen                                   |
| 21. snack - der Imbiss  | 28. zaterdag - der Samstag                             |

## B

### **David koopt een fiets**

Het is zaterdagochtend. David gaat naar de badkamer. De badkamer is niet groot. Er is daar een bad, een wasmachine en een badkamertafel. David wast zijn gezicht. Dan gaat hij naar de keuken. Er staat een theemachine op de keukentafel. David eet zijn ontbijt. Davids ontbijt is niet groot. Dan maakt hij een beetje koffie met de koffiemachine en drinkt het. Hij wil vandaag naar een sportwinkel gaan. David gaat de straat op. Hij neemt bus zeven. Het duurt niet lang voor David om naar de winkel te gaan met de bus.

David gaat de sportwinkel in. Hij wil een nieuwe sportfiets kopen. Er zijn daar veel sportfietsen. Ze zijn zwart, blauw en groen. David vindt blauwe fietsen leuk.

### **David kauft ein Fahrrad**

Es ist Samstagsmorgen. David geht ins Bad. Das Badezimmer ist nicht groß. Dort gibt es eine Badewanne, eine Waschmaschine und einen Badezimmertisch. David wäscht sich das Gesicht. Dann geht er in die Küche. Auf dem Küchentisch steht ein Teekessel. David frühstückt. Davids Frühstück ist nicht groß. Dann macht er Kaffee mit der Kaffeemaschine und trinkt ihn. Er will heute in ein Sportgeschäft. David geht auf die Straße. Er nimmt den Bus 7. David braucht nicht lange, um mit dem Bus zum Laden zu fahren.

David geht in das Sportgeschäft. Er will sich ein neues Sportfahrrad kaufen. Es gibt viele Sportfahrräder. Sie sind schwarz, blau

Hij wil een blauwe kopen. Er is een wachtrij in de winkel. Het duurt lang voor David om de fiets te kopen. Dan gaat hij de straat op en rijdt met de fiets. Hij rijdt naar het stadscentrum. Dan rijdt hij van het stadscentrum naar het stadspark. Het is zo leuk om met een nieuwe sportfiets te rijden!

Het is zaterdagochtend maar George is op zijn kantoor. Hij heeft veel werk vandaag. Er is een wachtrij bij George's bureau. Er zijn veel studenten en arbeiders in de wachtrij. Ze hebben een baan nodig. Ze gaan één voor één George zijn bureau in. Ze spreken met George. Dan geeft hij adressen van firma's.

Het is nu tijd voor een snack. George maakt een beetje koffie met de koffiemachine. Hij eet zijn snack en drinkt een beetje koffie. Er is nu geen wachtrij bij zijn kantoor. George kan naar huis gaan. Hij gaat de straat op. Het is zo mooi vandaag! George gaat naar huis. Hij haalt zijn kinderen en gaat naar het stadspark. Ze hebben daar een mooie tijd.

und grün. David mag blaue Fahrräder. Er will ein blaues kaufen. Im Laden ist eine Schlange. David braucht lange, um das Fahrrad zu kaufen. Dann geht er auf die Straße und fährt mit dem Fahrrad. Er fährt ins Stadtzentrum. Dann fährt er vom Zentrum in den Stadtpark. Es ist so schön, mit einem neuen Sportfahrrad zu fahren!

Es ist Samstagmorgen, aber George ist in seinem Büro. Er hat heute viel zu tun. Vor Georges Büro ist eine Schlange. In der Schlange stehen viele Studenten und Arbeiter. Sie brauchen Arbeit. Sie gehen einer nach dem anderen in Georges Büro. Sie sprechen mit George. Dann gibt er ihnen Adressen von Firmen.

Jetzt ist Zeit für einen Imbiss. George macht Kaffee mit der Kaffeemaschine. Er isst seinen Imbiss und trinkt Kaffee. Jetzt ist keine Schlange mehr vor seinem Büro. George kann nach Hause gehen. Er geht auf die Straße. Es ist so ein schöner Tag! George geht nach Hause. Er holt seine Kinder ab und geht in den Stadtpark. Dort haben sie eine schöne Zeit.

